大清光緒十六年

第二千六百五十五號

# 叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅八月十三日

大英一千八百九十年九月廿六號禮拜五

閱報者每月報價一元每日零售每張五仙

（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）





## 保身說

人之一身上焉者以天下爲己任宗社之安危蒼生之性命繫焉中焉者爲鄉黨之所仰望閭里之所欽崇下焉者雖於世不甚重輕然仰事父母俯畜妻子一家之欣戚歡愉胥視乎一人之窮通得失關繫亦不可謂不重伊古以來正人君子未有不以保身爲要務者易曰君子以謹身節慾禮曰有不戒其容止者必有凶災鄉黨一篇於聖人之起居飲食一一默窺而詳記之蓋如此則身安體適內可以葆性眞外可以禦厲氣不如此則起居無節飲食乖方正氣既虧外感得而乘之疾病自此生矣千古善保身者未有如孔子者也柱史五千言以清淨無爲爲宗旨於聖賢養心寡欲之道隱相符合後世曠達之士乃以天地爲傳舍日月爲寄廬功名爲傲屣妻孥爲外物生死爲一致彭殤爲一轍其失也幻而矯其弊者或過信方士之言以神仙爲可致鉛汞爲可餌甚至餐芝辟穀則求返老之方福地洞天偏覓長生之藥要之漢皇西時仙跡難求徐福東游神山安在亦可見服餌之方不足恃長生之術未易求矣況悞服金石猛烈之品不特不能養生且反足以戕生其失也愚惟知命達天之君子爲能深知保身之義而不爲異端邪說所惑顧保身之道不一哀樂之移我情也喜怒之亂我性也聲音之悅我耳也彩色之奪我目也滋味之滑我口也服御之便我身也皆與我身相接而不能一日離者也然不善用之則不能益我身反足害我身諂顏巧笑伐性之斧也曲房廣廈縱慾之漸也肥醲甘旨腐腸之藥也輕車快馬喪身之旁也西人於保身一道最爲講究所居房屋必有通風之處俾得引入養氣吹去炭氣蓋一室之中若無通風之隙則炭氣多而養氣少室中之人易生疾病故必引入養氣吹去炭氣方覺心神快爽庭中必多栽花木以花木所放養氣足以益人也此外起居之節飲食之方嬉游宴樂之時却病延年之術無不研其理而攷其用去其害而得其益獨不解近來華人於別事皆效西法而於彼之保身一道反不則效識者所不取也叻地人烟稠密商賈輻輳市肆之寬闊貿易之暢旺幾與港滬比美游是地者買笑歌樓馳車廣陌飛觴酒肆觀劇梨園尋歡行樂之地較他處爲多善保身者或爲周旋世故交接友朋起見其得其應酬一二所謂未能免俗聊復爾爾不善保身者則沈酣陷溺於其中一往而不知返勞精傲神移情易性其足以害我身者多矣今者北地既苦水災南方又患時疫即如上海溫州甯波等處見於報牘者不一而足蒼蒼者天何不愛我民之甚耶平心論之天時居其半人事亦居其半若平時漫無限制一味肆意任性及病勢發作始乞靈於醫藥猶之臨試士子平日未嘗心力於文字及手提考籃身在矮屋然後聽命捉刀之人無論事之有濟與否然其爲計則亦左矣保之大要不外乎愼起居節飲食醲嗜欲苟於此三者時時留意處處提防則雖天時不正戾氣滋多而我之所以保此身者綽綽然常有餘裕正氣盛則客感退天時缺憾何難以人力補之哉嘗見有年老之人精氣充固神觀不衰而年少之人反有神思昏瞀疾病叢生者此無他善保身與不善保身之分也因有見於各處近日疫癘之多故著此篇使閱者思患預防於以躋仁壽而免夭折所關豈淺鮮哉然則即以代遒人之木鐸亦無不可

諭旨恭錄　○七月十八日奉　上諭光祿寺奏請簡員暫署卿缺一摺光祿寺卿着潘良暫行署理少卿着桂勳暫行署理欽此同日奉　上諭依克唐阿等奏請調員差委等語吉林驍騎校尉富保防禦

銀行停閉電音 ○初十日英京發來電報云昨電所言急阿付兀合銀行倒閉一事查該行所欠諸人之項共至三百萬磅之多云

英國電音 ○初五日英京發來電報云英國戶部大臣現再轉銀廿五萬五千安沙之多其價則一百一十五至一百一十六之譜云

香江風電 ○刻來接香江來電云現在七洲洋面已起有颶風之勢其風係由海南西境而起然則來往輪帆亦不可以不知所儆也

叅政來叻 ○英蔣參政使司頗公於十一日業已行抵叻中至其來叻係屬因何要公則猶未得而悉也

巡司請假 ○本坡副巡捕官紳君現已請假之由三閱月查其所以請假係欲啓往日本一行以遂其游目騁懷之志也

代庖理事 ○本坡新麗如銀行理事人麥督君現於十一日由叻附航啓往買鑑地方此缺該銀行在買鑑之司理人現遞委抱朵新故麥君特往爲之代理也

寄運磺金 ○前者剌豐公司之司理人由彭亨携有該磺所出之金條三端來叻計此金條之重共有八百二十三安沙之多現此金條已於十一日由英國郵船付回英京俾徵其實矣

餉碼近聞 ○刻閱檳城西報云聞列制府業已札飭檳城參政將該處之烟酒餉碼仍歸舊商承辦每月減去餉項二萬八千零五十元惟再承此餉各股份人均須親自畫押以昭憑據而即將前者國家控該公司之案注銷云云該西報因論之云若此辦理則以後十五閱月期內國家所虧之項已至四十二萬元之多然觀國家將前者所控該公司之案注銷可知此約之立當時亦未嘗無誤更觀前者被告狀師稱若照此約而論則國家不應將該公司控告云云於此觀之則此約諒亦未嘗無可議之處也惟該公司前者業已尋隙而與國家爲難乃國家再將此碼仍歸該商承辦本報實不解其何故而然然以本報觀之則國家斷不宜與舊承餉人再爲交涉但此事雖爲不幸惟國家庫項現在甚豐則雖或失誤一次亦不至過傷元氣但此事實非細故諒英京諸公亦必有一番駁論耳且也國家既許檳城餉碼爲之裁減但不知叻甲各碼究將如何措置聞甲地承充此碼者亦覺虧本甚多然其承餉之人未聞有生他議至於小白蠟之烟碼現亦轉與他商承辦而其所入之票則於西本月十五號開拆而承餉之日則以西十月一號起至一千八百九十一年十二月三十一號止而承充此碼者爲甲必丹鄭桂君每月所承之餉計共一萬四千四百元而前所承之餉每月計二萬七千六百六十元惟前數月承餉之人每月僅能繳餉二萬元所餘之項則書立欠單與國家存據統計所欠之項已至二十二萬元之多而此事國家業已預備向該公司取償然恐有甚難如願也檳城西報所言如是爰照譯之

蠢孫自縛 ○三寶瓏遞來信息云前日有華人由叻往瓏詎覓携有私烟計有百兩之多迨船抵岸後其人稔知該處烟禁森嚴故不敢公然携帶乃將私烟交與水手暫爲代貯而後空身登岸既抵瓏後因將此事與友人密酌友曰瓏地烟禁最嚴若由華人携帶則雖有通天手段亦難逃關卡之盤查須以西人爲之令其防不及防始爲上策其人亦以爲然因覓得荷蘭人一名託其代帶此物與之議定酬金廿五盾而先交五盾餘者則俟烟到之後再行交清議既定即書立一紙交該荷人俾至船中與該水手以爲信據該荷人即如命而往遂果將其私烟取至詎該荷人得此私烟後并不交回原主竟携至他處自行發賣計得資有四百盾之多爾其人雖已知之然自已係屬營私故終無奈之何惟有啞忍吞聲而已

私鹽被緝 ○近接井里汶來信云前日金德勝輪船由叻啓往該處地方船中載有生鹽廿五箱計共五十五担之多惟其艙口之紙則報謂魚乾蓋該處鹽稅頗昂故特出此爲避就之計也詎該船抵井之際竟爲該處稅關查出乃將私鹽概行執穫候辦惟尚未悉該處稅關將欲作何辦理也

府案瑣屑 ○初十日府堂所訊之案均屬甚爲瑣屑并無重大案件於其中如所訊者要不過因斗秤不符致罹薄罰等件觀案情之瑣屑亦可見據公案而治傳書者可不至勞形於案牘矣

檢驗囚屍 ○許麗金潮人也前犯私烟之案被獲經有司訊定置諸罰欵不完此項即繫獄三閱月之期乃入獄以來不過月餘於此奈許烟癖甚重就獄之後無從吸食致成烟病醫治罔效遂於初十日斃於獄中旋經獄卒照例報明請驗矣

滋擾流娼 ○邏婦某氏寄跡新洲因在小坡峇利街稅一室以爲娼有邏人某甲者亦旅叻中甲與婦平日曾有把晤之緣初九夜甲無事出遊偶經峇利街中忽見婦於此爲娼遂以爲錢塘蘇小是鄉親也即入寮中欲謀一宿奈妓以甲爲舊識以羞顏故婉言却之甲入坐不去直至夜深之際而後歸乃翌夜復至寮中時妓以其頻頻而來因峻拒之欲絕其望詎甲仍不去但妓至叻而後已姘識一穆拉油人某乙結爲露水夫妻今以甲如是因與乙言之然乙乃藐小丈夫見甲軀體雄武異常恐非其敵乃出而糾集穆拉油人四名同至即欲將甲逐出甲仍不行諸人乃欲毆之詎甲雄武非常且諳拳勇諸人非其所敵以故皆至受傷而甲因是亦至傷有微恙時諸人以非甲敵因齊聲鳴捕即有巡差趕至甲乃奮足而逃其步如飛巡差等竟追之不及而甲遂得逃去乙等竟無可如何也

同姓相殘 ○陳某潮之馬嶺鄉人向在廖內營生近欲回華於初九日附航來叻欲俟便輪東渡而陳有族人在叻開設新順香戲劇

## 出賣三品

敬者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨爾後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新嘉坡褒明嗎也公司者始係佳若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈　聞　大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎也公司謹啟　天

## 馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所　最要者則惟微傳其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸僉之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之條佈倘　諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟　天

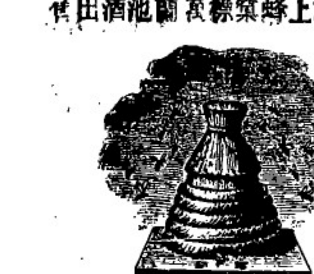
## 烏密酒發賣

GUINNESS
STOUT
WOLF BRAND
ESTᴰ 1850

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

## 法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



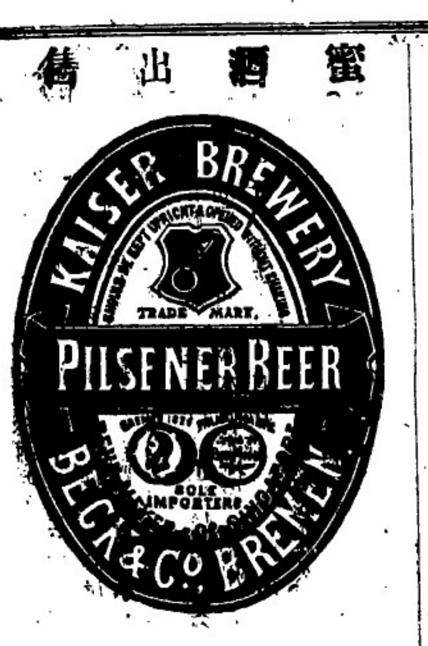
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐觴中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之儔者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

## 蜜酒出售




敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧　三寶壟　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嗎也洋行謹啟



新到頂上呂宋煙及各式煙特發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親在小呂宋揀辦上好精工監製載至本埠發售其煙之名號如 喇因修喇 喇千士丹西亞 喇巴喇 下路高美竹民路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及各喇馬郎仲光等煙亦常將便搭其荷蘭煙乃向荷京之謁亞卑等家購至而各喇馬郎仲光之煙則向仲光晏多尼等諸名家購辦載來兩本號并售紙捲之煙乃將兩國之頂上名煙捲就如咸馬愧喇勞士 喇因修喇 各兒那勿喇乙 瑞乙洲緻路等 各名煙均無不有此乃向美國嘉兒那地方帝蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙煙乃向士京毛喇滟公司採辦而本號并有督辦頂上之槽不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國煙絲發售以備 諸君自行捲用並常有呂宋煙袋及各種盒呂宋煙嘜等發售而煙嘜之欵式甚多可備 諸客選擇並自辦各式煙紙如 咸峇 高士綁寶來乙 然 馬路居士 埃奧美等欵式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲購者請至士庫花園邊第八號門牌吉靈柏賓館之隣細超門首大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打督基里亞幼尼巴西烟店謹白 天

再爲佈告 ○啓者本號以上所出之告白有烟名曰喇因脩喇者煙此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其裏濃傘裝者乃特聘絕頂之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之喇伊沙末喇里加牙兒安汶巫越打亞脊柔園中所產之頂上煙葉所製此煙於前者歐洲開設賽煙會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而 諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉靈柏賓館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以便選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號 打督基里亞幼尼巴西烟店謹白 天

# 西國頂上密酒發售

## Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香爽異常且熱製最爲得法功能清凉解毒除暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特點來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭愼爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞 大清光緒十四年九月廿七日 大英一千八百八十八年十月三十一號 奕隣發洋行啟

吉屋出賃○啟者茲有便厝一間在老衙宫前門牌一十五號即協恒隆現住之厝 諸君欲稅請至本號面議此佈 大清光緒十五年十二月初二日 豐興號謹啟

女醫問世○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應 諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼 大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設在歐洲家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有錶表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之錶表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能晷度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼 大英一千八百八十年八四月十七號 [illegible]鐘表店謹啟

惶惑異常業遣偵騎四出訪尋尚未知其下落也

花會被獲　○十二日本坡暗緝差役奉命憑線至廿公厰六甲執獲海南人林姓黃姓二名據稱此二人乃以私收花會爲生是日執獲之時并在其身中搜出花會票據但此案尚未解交府堂審訊也

傭僮作竊　○楊某客籍人寓居爪亞街中家擁厚貲怡然自樂前月僱有海南僮役王亞兒在其家中服役詎該僮雖未成人業已生具竊骨見楊應事置有銅燭臺一具早已屢生竊念初十日竊室內無人竟潛竊之開門欲遁詎適爲主婦所見喝問何往僮不能對婦因呼楊至告明其故楊乃將僮執交差館十一日府尊堂訊以其作竊屬實因判將該僮監禁三閱月

韓城新話　○潮俗風氣素悍往往有構釁尋仇以致禍劍彌天草菅人命此風俗之陋實爲德禮之所難齊也迨自己巳年方軍門奉委蒞潮以辦積匪一時雷厲風行按罪正法匪類於以潛踪而閭閻因之穩夢軍門於此可謂寬猛交濟矣且軍門曾於肅清該匪後業經與該處地方方會銜示諭潮屬紳耆各父其子各兄其弟互相勸勉鼓舞後生以還於善并飭各族之中須設族正房正約束族中子弟其有不遑之徒而作奸犯料者即以家法懲之倘敢抗而不遵遂即送官究治如其族有匪徒尚敢袒護狥情不向公庭而逮送者實爲紳耆之不德至若被人告發定必向該處紳耆按圖索驥則匪徒不致從而隱擾以故十餘年來風俗頗醇不難猝致上理無如法久弊生奸狡之徒遂爾復萌故態盜風四起門案頻仍甚至人命草芥亦所時有以故宗牘纍纍曾未一懲匪類此地方之所害亦風化之所關也近聞方軍門又復奉委來潮重清積匪想軍門恩威並濟當必有一番新猷矣惟軍門此次奉委虎節蒞旋自當已臨潮地即如前報所錄謂軍門政體違和刻下遣醫調治尚未有起色想吉人天相斷非病魔所忍酷纏是以軍門雖未蒞潮而聲威所及應教匪類寒心近聞楊太守業已出有諭示遍告各屬紳耆等據謂軍門此次奉委來潮以清積匪大抵亦緣紳等居恒不能綏民致此近來潮屬命案日繁他如鬥毆盜竊幾等沙數恒河紳耆狃於袒護狥情遂致有司不能澈底根究殊可慨也即如前度軍門到潮清匪風氣爲之一變今則澆風依然陋習如故跡其釁端之由大抵亦緣結會而起恃衆欺寡藉強凌弱匪類成羣無惡不作噫亦是不謹伊始致有蔓草叢滋也第汝等既屬紳耆便是族中首領如其遇此無賴若能破除情面不肯私庇立將該匪送官懲治亦不難革此澆漓否則將該匪屏之他逃以圖苟計抑亦免爲地方所害而閭閻稍獲乂安倘其姑息養奸胆愈猖狂以干罪戾一旦軍門蒞此汝等能無禍及於已乎太守此諭亦可見其婆心一片矣彼都紳耆其將何以處此

鐵路述聞　○唐山鐵路奉　旨推廣接至山海關之沒溝營以便東三省辦理邊防餽餉運兵朝發夕至傳相接奉海軍譯署各咨文委員查勘並無窒礙回津禀覆均經列報此路地勢稍高向無水患倘有波及之處現亦積潦全消日下赶緊測量一俟稍有頭緒當於秋後趁災民雲集之時擇吉興工以工代賑庶於築路振飢兩有裨益又聞塘沽鐵路輪車於月初某日駛至新河前有一人獨行踽踽司車者赶放汽筒使知避讓詎其人昂頭天外充耳不聞赶緊慢車勢已不及車在身旁碾過其人仆地受傷斃死公司總辦片請地方官驗屍據屍屬禀明死者素患重聽仵作亦如法驗喝報死於意外與人無尤飭即具結領屍並錄讞詞屍格附案總辦以情殊可憫給以撫恤錢若干隨由屍屬將屍棺殮抬埋了事

姑妄言之　○粵省地震之事前經列報而省中自地震而後謠言四起事等無稽杯中蛇影誠有不足信者昨有友人來自順邑言附近東西馬甯有某鄉落於十五日午後忽然地大震動勢若傾搖未幾陷數十丈田園雞犬盡付潭中所言若此未悉是否姑照錄之以符日報體裁耳

備誌經費　○粵東地濱大海爲魚鹽蜃蛤之鄉物阜民豐本稱沃壤惟自紅羊兆劫海若騰波閭閻頻唐民生日蹙崔苻日恣留時心務者久已目擊心傷迨蔣薌泉中丞巡撫嶺南錙稅盡以蘇民困一時家給戶足匪類潛踪巷舞衢歌宣觀太平景象無何海氛西起邊儆南傳協桂協滇餉餉資鄰境籌水籌陸力顧封疆一時度支告匱鉅欵難籌手斧柯者不得不借助於民於是有海防經費巡緝經費之設然自時厥後米珠薪桂閭閻益形困既而蜆旋移駐各費停抽李筱荃制軍以安不忘危治國之要遂援前例奏辦砲台經費各行踴躍急公次第認捐惟銀行綢緞行新會如蔡烟行省佛枝圓行出口箱香行磨帶篾行蒲包行玉石玉器行石龍紙行江門南行陳村豬行尚未認捐各委員以迭奉憲諭限日造報清冊勢難久延遂示諭各該行等限五日內迅速禀承否則許外人承繳不准爭執抗抽想各行日在怵惕之中必不敢抗違也

視疾續聞　○皇太后　皇上臨幸醇王府看視醇邸病體已綴前報茲悉醇邸近因政體違和加以偶染暑濕初八日申刻病勢甚重幸邀昊慈眷佑轉危爲安　皇太后傳囑御醫愼重調治俾見痊可　皇太后　皇上初九日在醇王府爲時頗久用晚膳後　皇上於申初起鑾還海　皇太后於酉初命駕言旋所有侍從之王公大臣府內備餚欵待跟隨之侍衛官員每員給銀一兩拜唐阿兵丁校尉每名給京蚨八千當時由府開放俾作飯食之需其隨　駕首領太監宮娥醇王福晉各賞銀四兩二兩不等其府內官員護衛弁兵太監媽媽女子　皇上　皇后分予賞賚又聞　皇太后今於醇府中傳諭步軍統領三堂憲所有自三座門以抵醇王府沿途蹕經道路兩旁搭蓋各項買賣木棚着加恩毋庸拆去遷移俾免虛耗以示格外矜恤從醇邸所請也

招承工役示 ○大英新嘉坡輔政使司 爲招承工役事照得本國家現欲在廿公廟六甲新塡之地築一條古石即海石之石岸其岸係在浮羅西貢對面由淡申尼士路起至打馬路傍止爲此特仰商民人等一體知悉如有欲承此工役者務於西十月二號即華本月九日以前將票投交本署以憑採擇至於該岸之圖以及入票格式除禮拜外可於每日上午十點鐘起至下午四點鐘止到營造司署詢問便能知悉而所入之票務須在票面寫明承充此項工程至於棄取之權概憑國家主裁不得執價低者得之說以相爭論各宜凜遵切切特諭

大清光緒十六年八月十三日 大英一千八百九十年九月廿六號 示

渣甸正期輪船○啟者茲有巴密正期輪船一隻名吉生堪載六萬担由望加勝於本月十四日啟行二十日必能抵叻上落貨訖欲往 香港 汕頭 廈門 淡水 潮州府 福州 上海等處 貴商如欲配貨及搭客者請至本行相酌此佈

大英一千八百九十年九月廿六號 大清光緒十六年八月十三日

威廉濫施寶呀洋行告白

洋酒出售

1882 GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882

PREMIER CRU

Cécile Hurdier

Cuvée de Réserve

緞買公司新嘉坡

BEHR & Co SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒及萬磅池酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

OLD BRANDY

TRADE MARK

A. ROCHER & Co

COGNAC

大英一千八百九十年九月二十號 緞買公司謹白 天

拍賣國家地段憲示

大英國特授新嘉坡地稅司 爲曉諭事照得現定於西歷一千八百九十年十月二號禮拜四即華本年八月十九日在土庫脚花園邊緞巴越公司內當衆拍賣 國家地段該地坐落 上寮陵 裕廊 紅毛橋 東士勝礁 西武吉智嗎 上 勿咯 勿咯 淡比片士 巴 爺禮沓 蔡厝港 毛勝 林 厝港 上蠻禮等處如有合意者可於是日到公司內投買倘欲知其詳細可至本署詢問價得先此示知各宜凜遵特示

一千八百九十年九月十三號 光緒十六年七月廿九日 拍賣人巴越館

貨棧店鋪出賃

啟者本公司有貨棧一間隣闊異常坐落廿公廟六甲之廿明街第十號門牌并有店鋪三間坐落廿公廟六甲之根街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三美街萬興棧之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥特此佈聞

大英一千八百九十年八月廿九號 大清光緒十六年七月十四日 新嘉坡保險公司謹啟

代理聲明 ○啟者茲洪榮祖及張桂隆之寶單閣新輪船現已通知前代理人黃百福及范金盾由本日起嗣後該輪船無涉歸其代理惟該輪船仍舊由叻往來溜水及嗎辰地方倘 諸君有欲附船寄貨者可至洪臨泰所設之店內面商而 諸君所欠黃百福及范金盾代理本輪船之欵項尚祈向洪臨泰張進隆二人清償是荷

光緒十六年八月初五日 洪榮祖掛沙人洪臨泰 張桂隆掛沙人張進隆同啟全

聲明告白 ○啟者牛車水丁加勞街第三十一號門牌玉山鳳歌樓舊主陳梯現經歐蘭經何三與黃步雲二人當衆投得改爲玉山鳳財記仍舊開張計本樓生理開爲十大股何三與佔六股黃步雲佔四股而何三與股內并有梁聲生附股五十元周伯良附股三十元合共開張日後生理盈虧與舊人無涉倘舊人倘有未完數目惟向經手是問不干本樓之事先此聲明免滋後論

大清光緒十六年八月初七日 玉山鳳財記謹啟

招承巴虱 ○啟者現在丹戎巴葛塡地公司新塡之地已在安申路傍建有巴虱一座茲欲招人承充餉碼倘有欲承斯餉者可入票聲明或係全包或係分起均由其便惟所收各項稅價務照本局所定他處巴虱抽收稅價之章程辦理所入各票務於西本月廿八號即華八月十五日以前送交本局以憑選擇是爲至要特此預聞

大英一千八百九十年九月十二號 大清光緒十六年七月廿八日 工部局司理人聲兒不勝宜禮謹啟

眞珠出售 ○啟者茲本館有眞珠二包欲爲出售此珠甚爲光潔珍貴異常現在存於館中 諸君有欲購買者請 移玉東臨選閱是荷

大英一千八百九十年九月六號

# 告白

啟者余現在已設有寫字樓在毘邊街第二十號門牌倘 諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號

華五月廿二日

施加伊屈肰師啟

# 狗標密酒出售

啟者本行向代售勞末波打公司所製狗標爲白蜜酒早已遐邇馳名而東方一帶 諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標蜜酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載蜜酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚爲獲益也查爲白蜜酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲咨士公司所製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈 聞

ROBERT PORTER & Co.
TRADE MARK
EXPORT BOTTLERS
KINGS CROSS
LONDON

大英一千八百九十年五月十七號 大清光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'s LIGHT
PALE ALE.
ORIENTAL ALE.
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

牙直里洋行告白

寫生妙手 ○啟者余童年即於丹青之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究殫智竭慮以要於成所以故國之人咸以名畫師相許然私心猶不敢自信也愈爲苦志細心而技乃熟能以墨水寫真纖悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工緻絕倫著色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旌一癸其技現寓本坡希路街附近中國領事府署門牌第五十六號 諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請爲移 玉惠顧是盼

大英一千八百九十年七月廿四號

大日本和田鑿洲啟

# 白蜜酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑飛拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑飛拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擴銷場

再本行并有希打馬號之風實枝酒及蘇穗勿蘭號之狗標加壓力酒均係西方佳釀且價廉味高與市醸大相逕庭而本行復設有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白 天

## RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛千那芽花露水 ○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有細書號樣始爲真貨否則係爲混冒倘所慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未翻枝別處併此聲明此

"KANAGA DEPOSE"

4430.

## MORRHUOL.

模好呂解毒保元藥丸 ○此丸專治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衞藻養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春間若服此丸須倣照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞歛一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

## SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶痳閉一切等症如症雖香痛靡之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾及氣惱節勞動等事幸勿自誤致藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加書處代售此佈

## FRUIT JULIEN.

浮律如尾君藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於蓖油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治風汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚瘙癢等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨瘋疾立除但飲之法宜於臨睡時先飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

# 藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲調劑以精選非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲列標以彰明此酒之佳現此酒在叻被瑀後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識　天

# 鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作㮣密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼嗇公司卽前

加珍目丕殺公司謹啟　天

# 紅頭紙仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭紙仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久兩其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消

Bisquit Dubouché & Co
COGNAC

所以　諸君沽飲者均深奬譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿横只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼嗇卽前加珍麥洋行謹啟　天

# 正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應　諸翁沽凡有欲寄聯者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

L. DORVILLE
COGNAC

製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因

「新嘉坡玉來呼嗇公司
專辦社家頂上美酒接濟此係
[illegible]認明印標」

現在市上假冒者甚多

如以上所黏各標頭無本行丕殺呼嗇華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嗇卽前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore